

STOFE

Bărbătești mare asortiment la postăvăria

ADAM

Palatul Băncii Românești Credit pe 6 luni cu carnetele CONSUM și INLESNIREA

Vreți să auziți ce n'ați auzit?
Cumpărați un radio ZENITH!
la firma

Ladislau Veres

Arad, Bul. Ferdinand 47
telefon 20-56.
Mare depozit de aparate
de radio:

Schaub, Standard, Horny-
phon, Siera, etc. etc.

Condițiuni de plată favorabile!
Prețuri eștine!

În Nojiță scrie...

(Continuare din pagina 1)

tofeșce și or înșepui să cânce.
tât cântat vremea și tri șeasuri.
e am mai văzut așe teater inge
minti tât cântă. La aieș ea dăd
trebit on pahar cu apă lor șle-
cântând dacă o vrut să sâruce
tă o cemaio tât cântând, și tât
vorbeu vorbeu cântând. Nui voar-
or cântat u mândru și și pã m-
mã apucase cântotul și vo doud
dapu nișt triaba și usta nu
numa la teater. Amu gând fivă
dacă viși apuca voi acoio întră
urie gila Gezna și g-la Ramna
mal gincolo cădă Monesă o cădă
mă să vã vorbîți tãți șe aveți și
cu cântarea apu atunși tumna
șlești o casă și bolânzi și
u prelect trebe să punda ușă
u la strâmtoarea gin Săbiș ca
pucești test giaclo. Da geabu-
ma că voi fiți uoamini și casa
săraliști. Astora li siebod tã-
la cu cât lie fac mai așe u
bine.

și amu să fașlești bine să
la aligeri și să puniești ple-
clo ingești vige că Bărau nost
la poștă când nte trâmicești
mentu că lo nu vã mai scriu
pând pã Crăștiun.

Al vostru,
Iudn Nojiță.

NU UITAȚI CROITOR A
OSKOVITZ
URILE CELE MAI REDUSE

euș

tinăr din Șepreuș, e tare su-
n'a fost incredințat cu for-
guvernului de către partidul lui.
acănă mai așteaptă numai
bine până atunci.

ac

beral dela noi, voind să fa-
pic de propagandă acum
alegerilor, a decis să tae
și cu carnea din el să fa-
zdravănă cu care să...
voturile. În ziua hotărâtă,
porcului cu câțiva prie-
u lăsat, l au așezat l-au aco-
poe și apoi, foc! Dar abia
inseră paiele, că porcul se
porni cu focul în spate prin
Cel de foșă, speriaș, se lua-
porc. Unul voia să l ade-
cu cucuruz, iar un altul
cu toporul să l lovească în
în loc să lovească porcul,
pe un prieten în picior...
se termină, înainte de a
cina de propagandă dela noii

Gurahonț

Printre funcționari inferiori dela
primăria Gurahonț unul preinde a
fi șef, și astfel, crezându-se a și in-
ceput a face mizerie colegilor mai
vechi de cât el atât în funcție cât
și în etate.

Noi cari il cunoaștem, il sfătuim
să se cumintească, că nu cumva
măine poimâne să l vedem iar în
opincile, cari numai ieri le-a descul-
tat și cu barda la cioplitul traver-
selor în pădurea din Slatină...

Jucați cu încredere la

Loteria de stat

COLECTURA OFICIALĂ

Sediul Central: Cluj, Str.
Reg. Maria 48 Arad, I.
OLARIU, Str. Brătianu 3.

Cumpărați mărfuri românești!

Ai auzit că...?

...Un „domn” din Brad, cu ocazia
unui bal din Baia de Criș n'a fost
admis la dans de fete? (oare nu
pentru că supraveghează mereu dru-
murile?)

...C... din Șebîș la o nuntă recentă
„încă” numai cu... iar scumpai ju-
mătate s'a supărat și a plecat sin-
gură acasă?

...O duduia de pe valea Deznei
vrea să se mărite numai cu invă-
tători — nu cu toți, ci cu unul —
de cl. I. pe care-l așteaptă mereu.

...Societatea G. V. U. din Măndru-
loc a voit să aranjeze de Crăciun
un bal, dar trei fete au spus că nu
pot învăța „rolurile” până atunci
așa că balul s'a dus pe apa Săm-
betei?

...Baronul din Bărsa a plecat la
Șebîș să facă cumpărături de... 5 lei,
plătibile în rate.

...În restaurantul Gurban din Vața
un preot învățator a fost scuipat în
față? (treaba face cinste restoran-
tului!)

...O doamnă dela Șepreuș nu mai
vrea să vorbească la telefonul poștei,
ci numai la a notarului.

Ștefan Kun

magazin de articole
optice și fotografice

anunță pe stimații săi clienți,
că începund din ziua de 2
Decembrie și-a mutat prăvălia
în noul local din
Bul. Regina Maria 10
clădirea fabricii de mobilă
LENGYEL

Cadourile

— Ce ți-a adus tăticu din Bucu-
rești?

— Un cerc, o minge și... șase lin-
guri pe care scria: „Continental”.

NU UITAȚI!

Săptămăna viitoare
BRVOI nu va apare, de-
oareca pregătim numărul
de Crăciun, care va apare
MERCURI 22 Decembrie,
cu un număr mai mare
de pagini.

Paltoane pt. Dame,
Cumpărați numai la firma

MENCZER

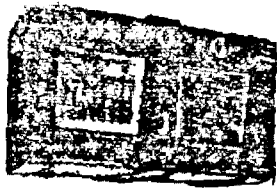
fiind marfa lui mai ieftină și mai bună
ARAD, Palatul Fischer Eliza

Marca mondială germană este

GRAETZOR RADIO

4+2 lămpi, regele mărcilor de ra-
dio. Neimitabil în ton și calitate.
Scală uriașe de sticlă cu manipu-
lație ușoară pentru toate cele cinci
continente. Se pot asculta audiții
de probă fără nici o obligație
la firma:

Sigismund Hammer și Fiul
Arad, Bulev. Regele Ferdinand 27.



Fără pașaport

la Budapesta și Viena

cu trenul Special al Clubului „VENUS”

Arad — Budapesta și retur Lei 1320.
Arad — Wiena și retur Lei 2570.

Plecarea în 23 Decembrie,
înapoierea în 2 Ianuarie

Inscrieri la agențiile

Vagon-lits // Coock și Europa

De ce este de neegalat
marele târg de Crăciun al firmei

Albert Szabó?

DEOARECE:

1. Fiecare cumpărător primește gratuit un cupon, cu care
poate câștiga — la 24 Dec. 1937 — o splendidă bucătărie, com-
plectă cu vasele necesare (în total aproape 99 buc.), în valoa-
re 30.000 lei.
2. În galantarele aranjate pentru Crăciun, prețurile — cu
toată calitatea superioară a obiectelor — sunt neașteptat de scăzute.
3. Fiecare cumpărător este însoțit de un funcționar al fir-
mei care dă lămuririle necesare, și sugestiile cerute de onor.
clientelă în ce privește cadourile de ales.
4. Pentru a se înălțura aglomerația, pe lângă spațioasele
încăperi ale magazinului, s'a mai deschis, în etajul aceleiaș clă-
diri o expoziție demnă de marile orașe europene, unde sunt
expuse peste 100.000 de diferite bucăți.
5. 42 de angajați, 3 casieri, 3 mese de împachetat stau
la dispoziția onor. clientele, astfel ca ea să fie servită prompt
și conștiincios.
6. Fiecare pachet, oricât de mic ar fi, este dus acasă pe
întreg teritoriul orașului Arad.
7. Posesorii carnetelor „Consum” și „Inlesnirea” pot cum-
păra absolut în aceleaș condițiuni ca și clienții cu banii gata.

Szabó Albert

Mare magazin de sticlărie și porțelanuri.

ARAD

Colțul Banatului

Timișoara. — Nu de mult coloanele vigurosului tovarăș de robotă gazetărească, Ecoul, au fost îndelung ocupate cu năzdrăvăniile mahărilor finanțelor timișorene... oameni săraci — nevoie mare — la avansarea cărora primează (nu radeți!) priceperea și studiile.

Astfel un fost „cuțitar” de pe vremuri dela acaemia Teologică din Arad, a ajuns controlor financiar de circumscripție pe baza înaltelor studii... ce le are (un semestru la Academia Teologică unde a fost admis printr-o excepție oarecare), înlocuind pe un funcționar ale cărui studii se limitează de abia la licența în drept obținută cu distincție. Ce criterii lor fi indemnă pe d. inspector Tăutu (cu frate, tată, bunic și străbunic... inspectori financiari) la astfel de schimbări, nu-i locul să insistăm. Probabil d. Tăutu poartă titrașilor în subordine, aceeași ură pe care o poartă „tamburii” teteriștilor...

Dar nu despre d. Tăutu am vrut să scriem, ci despre un altul care

are altă jigodie... Inspectorul e familist, are copii și totuși îi plac femeile tuturor și ale nimănui. Gândiți-vă cu ce seriozitate își îndeplinește domnia sa atribuțiunile cum îl respectă funcționarii și contribuabilii. Dar astea sunt minunățiile fiscalului timișorean și noi — umili cetățeni — trebuie să le acceptăm.

Organizația Național Țăranistă, este în plină derută, secondată de cea vaidistă de unde demisiile curg cu duimul, Nici la liberali nu e liniște. Anumite candidaturi sunt rău privite și nu este esculă o dizidență. Printre dizidenții probabili se numără și bozovicianul Iancu Conciatu.

Noua Comisie Interimară, în frunte cu d. dr. Al. Milețici, a intrunit-lucru rar în haosul democrației românești — o aprobare unanimă. Căci după părerea lui Augustin Coman, se impune o eră de adevărată gospodărie, lucruri pe care d. dr. Milețici le va realiza...

FORTUNA

Paltoanele și blăniile

confecțiuni de dame
Piața Avram Iancu 1

sale sunt cele mai bune în calitate și gust, iar prețurile cele mai reduse.

Membru la Consum și Inlesnirea

Teatru

Mărti, 14 Decembrie la orele 8 jumătate seara, la teatrul comunal, se va reprezenta comedia Romanșii, de Rostand. Joacă ansamblul Teatrului Național din București. Reprezentarea este în cadrul stagiunii teatrale românești.

Biletele la casa teatrului.

Cumpărați mărfuri românești!

Zilnic pâine proaspătă
cornuri și cozonaci la

„Brotăria RECORD”

Radosavlevici Nicolae
ARAD, Strada Crișan 6.

Haine, paltoane de toamnă
Curăță și vopsește

HOSPODAR
ARAD

Str. Eminescu 4. Str. Stroescu 13

Pălării moderne pentru domni,
mare asortiment, prețuri ieftine
de fabrică la

SOLID

magazin de modă și pălării Mănuși de piele, gambete, fulare de mătase și lână, cămăși bărbătești de confecțiune ireproșabilă, cu prețurile cele mai moderate. Adresa: „SOLID” Casă de Pălării Arad, Bul. Reg. Ferd. 21.

Cumpărați mărfuri românești!

Atențiune!

cele mai moderne și mai ales elegante pălării bărbătești la magazinul

H. Pinczés

Str. Eminescu No. 2

Se execută reparațiuni și modificări la orice pălării bărbătești.

Nu-i nevoie

Cineva după ce se uitase peste teascu cu ziare ce i l adusesse chelnerul, se adresă unui cunoscut:

— Ai citit?... În America bolnavii înainte de operație sunt adormiți cu electricitate...

— La noi nu i nevoie de electricitate: e suficient să citești diferitele manifeste electorale și adormi tun!..

A apărut:

„Buletinul Săptămânii” No. 41 din 5 Decembrie 1937. Din cuprinsul acestui număr extragem: Ziua de 1 Decembrie. Țara în sezoane. Rusia. Crahul dela Londra. Declinul cărții? 800 de femei și o răspântie a istoriei. Prețul lei 10.

Cele mai frumoase bijuterii
ceasornicele cele mai precise
lăcămuri și obiecte
pentru cadouri la

**COLOMAN
HARTMANN**
BIJUTIER

ARAD, Palatul Minorităților
Prețuri solide

Mare târg de Crăciun

La STRASSER

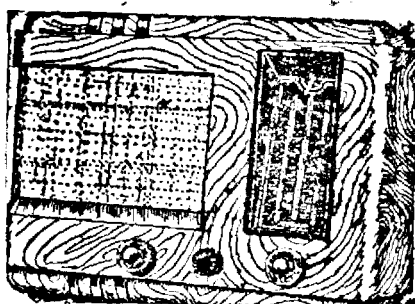
mare magazin de ciorapi, vis-a-vis cu primăria

De ce trebuie așteptat?

până în ultimul moment cu cumpărăturile de Crăciun, căci doar bogat asortata noastră secție de jucării, își așteaptă de pe acum cumpărătorii. — 10% reducere — bonificare de cassă — până la 15 Decembrie.

BAZARUL la TEATRU

RADIO-KAPSCH 1938 CLARITATE-TON-SELECTIVITATE



puteți obține numai prin noile și superbe aparate

RADIO-KAPSCH

model 7838, înzestrat cu modelele lămpi roșii „Triotron”.

Vânzare în engros și detal.

Căutăm revânzători.

Reprezentanța Generală, Casa Import, Carol Hirschmann, Arad str. Gheorghe Lazăr 17. Tel. 204

Se poate cumpăra în orice prăvălie de specialitate
Cereți prezentarea acestui aparat.

CEREȚI PRODUSELE

FITA

Fabrică de Impletituri și tricotaje S. A. A R A D.
Capitalul și personalul românesc.

Ciorapi,
Flanelărie,
Pulovere și veste
Tricouri de sport
Cămăși Polo

pentru copii, dame, domni.

Borboașe Berlinoze și broboade.
Subînbrăcăminte de dame Charmeuse-Fuquard

Haine de iarnă, paltoane
vopsește și curăță

ALEXANDRU KNAPP

întreprindere modern organizată,
Arad, str. Brătianu 11, str.
Ep. Rapu 10.

Ceasuri și bijuterii din aur veritabile
prețurile cele mai ieftine la firma

Iosif Reiner

Arad, str. Colonel Pirici No. 3
în dosul Teatrului Comunal

Trezeci de ani în serviciul publicului.

Cu ocazia târgului de Crăciun, dorim să facem de nouătat, pentru onorata noastră clientelă, aniversarea a trei decenii de existență a firmei noastre și de aceea vom extinde tradiționala noastră acțiune de împărțire a cadourilor asupra fiecărui cumpărător, astfel vom împărți cadouri prețioase începând de la cumpărăturile în valoare de 50 Lei.

Stăm la dispoziția onoratei noastre clientele cu depozitele noastre bogat asortate și cu prețuri ieftine, — de aniversare.

Trecutul nostru comercial, de treizeci de ani, s'a clădit pe încrederea publicului, târgul nostru de aniversare este organizat în așa fel, încât contribuie la mulțumirea tuturor.

Am început târgul nostru de Crăciun, împreună cu acțiunea de împărțire a cadourilor și așteptăm, gata de a servi, Onorata clientelă, pe care o rugăm să ne viziteze.

M. FISCHER

MARE CASĂ DE STICLĂRIE ȘI PORTELAN

Parfumeria „Apollo” Shrodt

Excelent asortată. Membrii „MERCUR” obțin rate de 7 luni. Rog sprijinul on. clientele

SCHRODT ZOLTAN

ARAD
Str. Eminescu

oriri, tuturor abonaților și cititorilor, sărbători fericite!

Problema circulației

avizarea termenilor tehnici în limbejul celor fără nici o treabă.

u vă speriați!
u va fi vorba în rândurile ce vor
de macazul stopurilor din stradă,
de tamponările în serie ale „pie-
or” cu numărul compus din cinci
și nici de problema sugrumării
anelor, pe altarul liniștei timpa-
cetățenești.

u. Vom căuta numai să schițăm
umiditate, cum s'au infiltrat în gra-
nostru zilnic, substantivele-tip, ema-
din regulamentele de circulație.
entru a te convinge de acest lucru,
estul să participi, bineînțeles numai
cuzui, la conversația pistruiată cu
amații pițigăiate, a unui cerc de
onse și sulemenite dudui și conite.

ni afla în acest caz, dela început,
doamna Cutărescu n'a putut veni
„ait” (dela englezescul „five o'clock”
abil), deoarece i-au „derapat” so-
pe trotuar și și-a julit puțin pi-
și că domnul Cutăreanu, care
„carburatorului” gâtuleului cam de-
este veșnic „în pană” de „franci.”
ind discuția începe să devie mai
anțială (adică se bîrfesc mai pe
termenii circulației, împlețiți în
cel mai inedit cu dicționarul
detășate, dau naștere la ade-
monumente de stil... mecanic.

iel, un domn sclivisit și strengar
sport de două locuri”, oprindu-
insistent lângă o limuzină co-
deși era într'un loc cu „stațio-
interzisă” și făcea parte din așa
parc păzit” s'a văzut adus la
de un camion „de patru tone”,
în câteva lovituri „de bară” i-a
rit „radiatorul” și... i-a schim-
directia”.

in continuare, ești pus în
că o anumită domnișoară,
la lăsat cam prea... influen-
de ochiadele prelungite ale
tar orbitor, a devenit în
timp puțin „aerodinamică”.

iel, află că doamna Cutăreoiu,
circulă „pe sens unic” și că
„u, care are veșnic „rezervorul”
oprește ca să și „facă plinul”
pompelor cu... sprit.

ama completă a expresiilor
ate, nu trebuie să uităm că
le mai vârstnice au „carose-
edată”, că atunci când ești
lei un grog fierbinte „ca să-
claxonul” și că maximum-ul
ate pe ca poți să-l spui des-
ema, e să zici că are „foaie
ulație”.

despre cucoanele energice, cari
manuiască în chip autoritar
câsnicie”, se spune în mod
merită să aibă „carnet de
de autovehicule, și... alte
salbatice”.

riu, când un bătrânel ușura-
un tânăr anost plictisesc prea

ADIO, la priză și
cu baterii,
la rate de 125 lei.

Schimbăm
aparate întrebuintate.

ozitul fabricii,
Chendi 9. în curte

mult pe o duduie ai cărei dragi o fac
să fie „cu rateuri la motor”, li se face
de obicei semnul de piruetă al stopu-
rilor depe bulevarde și li se zice răs-
picat cu o aluzie străvezie la lumina
semnalelor de circulație:

— „...e verde, dragă...”

Grigore Olimp Ioan
(universul)

Paltoane pentru domni și doamne,
cumpărați estin și cu cărticica
Mercur la UNICUM
în dosul Teatrului

Ce ne aduce

„Moș Crăciun”

Covăsânț. — Covăsîntenii sunt con-
știenți despre însemnătatea sărbătorilor
Crăciunului și conform tradițiilor mi-
lenare, așteaptă cu mare nerăbdare să
pice din clipă'n clipă, moșul bătrân și
gârbovit de greaua povară a tolbei sale,
plină cu surprize dulci, la copilații
mici și... oameni mari!

Politicianii mai ales, așteaptă ca
Moș Crăciun să le pună în gheata
speranței lor, guvernul preferat. Deci,
așteptăm un Moș Crăciun în postura
mediocră și banală de agent electoral.

Funcționarii primăriei, așteaptă o
promisiune că, anul viitor va fi noro-
cos la... jumulitul găștelor.

Un găscan așteaptă drept cadou, o
lebedă frumoasă, și... busari cu pan-
talonii roșii...

VIZITAȚI CROITOR A
MOSKOVITZ
PREȚURILE CELE MAI REOUSE

Chișineu-Criș

Și anul acesta. Moș Crăciun s'a
ingrijinit să și trimită darurile sale
prin intermediul lui „Bravo!” Iată
darurile pentru prietenii noștri:

D. Dr. Botișel vestea că a ajuns
deputat.

Ghiță Cordoș vestea că a candi-
dat de deputat la lista țărănistă.

Felix Columbacul șampania fran-
ceză dusă la duduia de Tamașda și
Pilul.

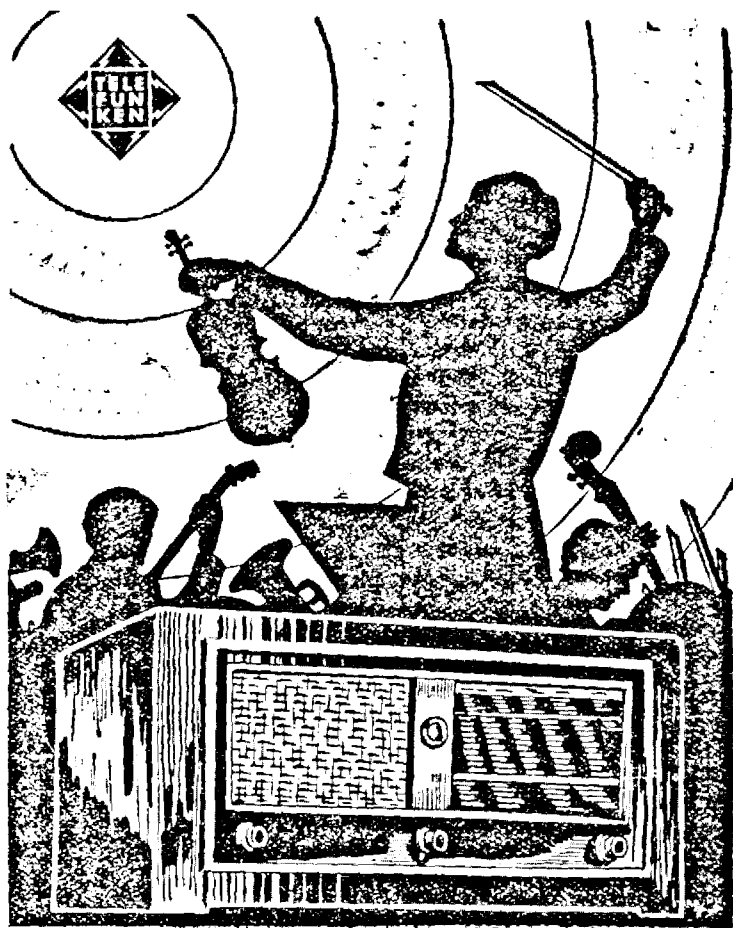
La jidanul Messer o „ligră” pen-
tru muștar ca să nu și mai bage
ițicoaia lăbile în el și pe urmă să-l
vândă la clienți.

La proprietarul Băilor Arteziene
mulți clienți și un flăcau pentru
duduia,

Tuluc și cel cu expresul albastru
șei nouă pentru marșurile călare
și pe jos ce le fac până la Socodor,
unde ambii se laudă, că au intabu-
lat dreptul lor de uzufruct.

Romică juristul Cinteului și jur,
trecerea lui favorită dela georgist la
Partidul liberal vechi, pentru ași a
junge scopul, mai bine zis la vaca
cu șase țite. Dar atunci ce mai face
„Astra” fără dirijor?

Jidanului pitic, insurat recent, un
salut cu kezi csokolom, pentru soția
sa...



TELEFUNKEN

marca germană mondială, neîntrecută la

Radio-Lux — Herman-Schuller

Arad, Bul. Reg Ferdinand 17. Telefon 1643

S'a odihnit!

Intr'un cerc de liberali, cei pre-
zenți se minunau de multe lucruri
ce lea făcut d. Iuliu Maniu de când
a reluat președinția partidului na-
țional țărănist...

— Ei bine, s'a odihnit omul patru
ani! căuta să explice unul.

— D'aia trebuia să ne odihnim și
noi!... a replicat altul.

Postăvăria

Czégka

ARAD

Bul. Regina Maria No. 10

Urna nu-i...

Intr'un cerc de prieteni se discuta
politică. La un moment dat discuția
a alunecat asupra popularității ce o
câștigă un partid de dreapta. Unul
din cei prezenți observă:

— Dacă populația e sinceră și vo-
tează cu ei, nu știu ce o fi...

— Oamenii or fi ei sinceri — ob-
servă altul — dar urna nu e!

Pălării moderne pentru domni,
mare asortiment, prețuri ieftine
de fabrică la

SOLID

magazin de modă și pălării Mă-
nuși de piele, gambete, fulare
de mătase și lână, cămăși bîr-
bătești de confecțiune ireproșabilă,
cu prețurile cele mai moderate.

Adresa: „SOLID” Casă de Pălă-
rii Arad, Bul. Reg. Ferd. 21.

Nu se știe

Un cerșetor nenorocit în etate de
30 ani șade la un colț de stradă și
imploră mila trecătorilor. Imediat ce
se apropie de el cineva începe să
tremure.

Zilele trecute o simpatică doamnă
văzându-l cum tremură îl întreabă.

— Dece tremuri?

— Am rămas cu ticul ăsta din
război.

— Bine, pe front înțeleg că ți a
fost frică de gloanțe, dar de mine
de ce tremuri? Eu sunt tun?

— Nu se știe dacă nu ești mai
tare ca tunul, stimată doamnă, —
răspunse cerșetorul.

Cele mai potrivite cadouri de Cră-
ciun. Pieptene, servicii de manicură,
prafumuri și articole de cosmetică
Parfumeria MÜLLER
ARAD, Piața Avram Iancu

Arătați radio PHILIPS la GEZA ROSENFELD ARAD, Bul. Regina Maria